

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As the president of Aurora College under the Aurora College Act: Recteur du Collège Aurora en vertu de la Loi sur le Collège Aurora :				
BEVAN, Andrew	Yellowknife	A-092-2020		2020-02-17
As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the Child and Family Services Act: Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille :				
HILL, Karen	Yellowknife	A-083-2020		2020-01-20
As probation officers under the Corrections Act: Agents de probation en vertu de la Loi sur les services correctionnels :				
CAZON, Naila	Fort Simpson	A-059-2020		2019-12-18
EZEAGBOR, Obinna	Inuvik	A-060-2020		2019-12-18
MCCARTHY-BRENT, Donna	Inuvik	A-061-2020		2020-01-13
VASSALLO, Shawn	Yellowknife	A-062-2020		2019-12-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy Warden of the Fort Smith Correctional Complex under the *Corrections Act*:
Administrateur adjoint du complexe correctionnel de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

MACDONALD, Toko	Fort Smith	A-057-2020		2020-01-13
-----------------	------------	------------	--	------------

**As an Assistant Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:
Commissaire adjointe aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

BLYTH, Caitlin	Fort Simpson	A-094-2020		2020-03-01
----------------	--------------	------------	--	------------

**As members of the Northwest Territories Legal Aid Commission under the *Legal Aid Act*:
Membres de Commission d'aide juridique des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'aide juridique* :**

HAMILTON, Roberta	Hay River	A-087-2020	6 months/6 mois	2020-02-08
MARION, Giselle	Behchokò	A-088-2020	6 months/6 mois	2020-02-08
MERO, Alana	Inuvik	A-089-2020	6 months/6 mois	2020-03-01

**As members of the Whatì Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'Office d'habitation de Whatì en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BEAVERHO, Rasinda	Whatì	A-075-2020	from/de 2020-02-01 to/à 2023-01-31	2020-02-01
MOOSENOSE, Joseph	Whatì	A-076-2020	from/de 2020-02-01 to/à 2023-01-31	2020-02-01

**As a deputy Mining Recorder under the *Northwest Territories Lands Act*:
Registraire minier adjoint en vertu de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* :**

DESCHENE, Steve	Yellowknife	A-058-2020		2020-01-29
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As a public health officer under the *Public Health Act*:
Administratrice de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

SCHERTZER, Andrea	Yellowknife	A-063-2020	from/de 2020-01-27 to/à 2020-02-14	2020-01-27
-------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a rental officer for the Northwest Territories under the *Residential Tenancies Act*:
Régisseur pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la location des locaux d'habitation* :**

LOGSDON, Hal	Yellowknife	A-064-2020	3 years/3 ans	2019-12-20
--------------	-------------	------------	---------------	------------

**As members of the Deh Cho Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale de Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

LAMALICE, Doug	Hay River	A-085-2020	from/de 2020-02-14 to/à 2023-09-16	2020-02-14
MINOZA, Doris	Hay River	A-086-2020	from/de 2020-02-14 to/à 2023-09-16	2020-02-14

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

LANDRY, Loretta	Fort Providence	A-039-2020		2020-01-27
-----------------	-----------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy territorial judges under the *Territorial Court Act*:
Juges territoriaux adjoints en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

BRASS, The Hon. / L'hon. Michelle	Saskatchewan	A-052-2020		2020-01-23
HARAPIAK, The Hon. / L'hon. Christine	Manitoba & Yukon	A-053-2020		2020-01-23
HENNING, The Hon. / L'hon. Bruce	Saskatchewan	A-054-2020		2020-01-23
KILLEEN, The Hon. / L'hon. Timothy	Manitoba	A-055-2020		2020-01-23
WRIGHT, The Hon. / L'hon. Peter	Ontario	A-056-2020		2020-01-23

**As a park officer under the *Territorial Parks Act*:
Agent des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

THOMPSON, Trevor	Yellowknife	A-045-2020	from/de 2020-01-13 to/à 2020-09-15	2020-01-13
------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Victims Assistance Committee under the *Victims of Crime Act*:
Membre du Comité d'aide aux victimes en vertu de la *Loi sur les victimes d'actes criminels* :**

MERCREDI, Margaret	Yellowknife	A-041-2020	6 months/6 mois	2020-01-23
--------------------	-------------	------------	-----------------	------------

**As officers under the *Wildlife Act*:
Agents en vertu de la *Loi sur la faune* :**

BEAULIEU, Danny Calvin	Fort Providence	A-040-2020	from/de 2020-03-01 to/à 2020-03-31	2020-03-01
CRAPEAU, John Chia	Yellowknife	A-093-2020	from/de 2020-01-01 to/à 2020-05-01	2020-01-01

**As chairperson of the Appeals Tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Président du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

BAILE, Colin	Yellowknife	A-049-2020	from/de 2020-04-01 to/à 2023-03-31	2020-04-01
--------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a director of the Governance Council under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du conseil de gestion en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

CUDMORE, Catherine	Yellowknife	A-044-2020	3 years/3 ans	2020-01-27
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As the Corporate Secretary of the Commission under the *Workers' Compensation Act*:
Secrétaire générale de la Commission en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

SCOTT, Eleese	Yellowknife	A-051-2020		2020-01-23
---------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Appeals Tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membres du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

BAILE, Colin	Yellowknife	A-046-2020	from/de 2020-04-01 to/à 2023-03-31	2020-04-01
CHANDLER, Michael	Iqaluit, Nunavut	A-047-2020	from/de 2020-01-01 to/à 2022-12-31	2020-01-01
THOMAS, Cayley	Yellowknife	A-048-2020	from/de 2020-04-01 to/à 2023-03-31	2020-04-01

**As vice-chairperson of the Appeals Tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Vice-président du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs* :**

CHANDLER, Michael	Iqaluit, Nunavut	A-050-2020	from/de 2020-01-01 to/à 2022-12-31	2020-01-01
-------------------	------------------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Aklavik Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse d'Aklavik en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

ARCHIE, Barbara	Aklavik	A-065-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
ARCHIE, Ella	Aklavik	A-066-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
AREY, Nellie	Aklavik	A-067-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
GORDON, Annie	Aklavik	A-068-2020	3 years/3 ans	2020-02-13

**As a member of the Behchokò Nayaeti Doo Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de the Behchokò Nayaeti Doo en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

MARION, Giselle Marie	Behchokò	A-069-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
-----------------------	----------	------------	---------------	------------

**As members of the Deninue Kue Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Deninue Kue en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

MIERSCH, Brandie	Fort Resolution	A-090-2020	3 years/3 ans	2020-02-19
UNKA, Ursula	Fort Resolution	A-091-2020	3 years/3 ans	2020-01-16

**As a member of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

FIRTH, Robert John William	Fort Simpson	A-043-2020	3 years/3 ans	2020-02-05
----------------------------	--------------	------------	---------------	------------

**As members of the Hay River Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

BOUCHARD, Leslie Kathleen	Hay River	A-077-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
HAMILTON, Roberta Mae	Hay River	A-078-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
HANSEN, Michael Elliot	Hay River	A-079-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
READMAN, Margaret Lynn	Hay River	A-080-2020	3 years/3 ans	2020-02-13

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

SWANSON, Adam Edward Stewart	Hay River	A-081-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
---------------------------------	-----------	------------	---------------	------------

**As a member of the Inuvik Youth Justice Committee under the Youth Justice Act:
Membre du comité de justice pour la jeunesse d'Inuvik en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

SENG-LOW, Victoria	Inuvik	A-042-2020	3 years/3 ans	2020-02-05
--------------------	--------	------------	---------------	------------

**As members of the Norman Wells Youth Justice Committee under the Youth Justice Act:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

CLOSS, Renee	Norman Wells	A-082-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
CLOSS, Robert Andrew	Norman Wells	A-084-2020	3 years/3 ans	2020-02-21

**As a member of the Tsiigehtchic Youth Justice Committee under the Youth Justice Act:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Tsiigehtchic en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

ROSS, Peter	Tsiigehtchic	A-070-2020	3 years/3 ans	2020-02-13
-------------	--------------	------------	---------------	------------

**As youth workers under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):
Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

CAZON, Naila	Fort Simpson	A-071-2020		2020-01-01
EZEAGBOR, Obinna	Inuvik	A-072-2020		2020-01-01
MCCARTHY-BRENT, Donna	Inuvik	A-073-2020		2020-01-13
VASSALLO, Shawn	Yellowknife	A-074-2020		2020-01-01

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Aurora College Act: president of Aurora College</i> <i>Loi sur le Collège Aurora : Recteur du Collège Aurora</i>			
WEEGAR, Thomas	AR-043-2020	2020-01-30	A-092-2019
<i>Corrections Act: deputy Warden of the Fort Smith Correctional Complex</i> <i>Loi sur les services correctionnels : administrateur adjoint du complexe correctionnel de Fort Smith</i>			
BURKE, Pat	AR-025-2020	2020-01-05	A-225-2015
<i>Corrections Act: Warden of the South Mackenzie Correctional Centre</i> <i>Loi sur les services correctionnels : administrateur du centre correctionnel de Mackenzie Sud</i>			
DAHL, Glen	AR-026-2020	2020-01-01	A-035-2017
<i>Corrections Act: probation officers</i> <i>Loi sur les services correctionnels : agents de probation</i>			
BECK, Debra	AR-030-2020	2020-01-01	A-993-2001
BOYER, Ken	AR-031-2020	2020-01-01	A-115-2009
CARNOGURSKY, Krista Lynn	AR-032-2020	2020-01-01	A-312-2007
HALL, Suzanne	AR-033-2020	2020-01-01	A-425-2016
MCINNIS, Nancy	AR-034-2020	2020-01-01	A-271-2008
<i>Northwest Territories Lands Act: deputy Mining Recorder</i> <i>Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest : registraire minier adjoint</i>			
BUIYAN, Mohammad	AR-029-2020	2020-01-29	A-093-2019
<i>Pesticide Act: inspector</i> <i>Loi sur les produits antiparasitaires : inspectrice</i>			
HANNA, Suzanne Shirley Marie	AR-023-2020	2020-01-02	A-140-2019
<i>Social Assistance Act: members of the Social Assistance Appeal Board</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : membres du comité d'appel de l'assistance sociale</i>			
ELLERT, Soraya	AR-041-2020	2020-01-30	A-115-2019
LANDRY, Loretta	AR-024-2020	2020-01-20	A-117-2019
<i>Social Assistance Act: Social Welfare Officers for the Northwest Territories</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest</i>			
NADLI, Paschalina	AR-027-2020	2020-01-02	A-278-2018
WILSON, Mary	AR-028-2020	2020-01-02	A-134-2008

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

Surface Rights Board Act: member of the Northwest Territories Surface Rights Board

Loi sur l'Office des droits de surface : membre de l'Office des droits de surface des Territoires du Nord-Ouest

AMOS, Edwin	AR-042-2020	2020-02-25	A-007-2019
-------------	-------------	------------	------------

Youth Justice Act: member of the Norman Wells Youth Justice Committee

Loi sur le système de justice pour les adolescents : membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells

WILLIAMS, Andrea Renee	AR-035-2020	2020-02-10	A-017-2018
------------------------	-------------	------------	------------

Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada): youth workers

**Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :
délégués à la jeunesse**

BECK, Debra	AR-036-2020	2020-01-01	A-991-2001
BOYER, Ken	AR-037-2020	2020-01-01	A-122-2009
CARNOGURSKY, Krista Lynn	AR-038-2020	2020-01-01	A-311-2007
HALL, Suzanne	AR-039-2020	2020-01-01	A-427-2016
MCINNIS, Nancy	AR-040-2020	2020-01-01	A-272-2008

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

 BUSINESS CORPORATIONS ACT
 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507500 N.W.T. LTD.	507500	Suite 301, 5109 48 th Street Yellowknife, NT X1A 1N5	2020-01-22
CELESTINO OH ACCOUNTING PROFESSIONAL CORPORATION	507502	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2020-01-29
SAE ADVISORY SERVICES INC.	507503	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2020-01-29
NORTH NOVA ELECTRIC LTD.	507504	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2020-01-31
JACKPINE PADDLE INCORPORATED	507505	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2020-01-31
NORTH WEST BUILDERS INC.	507507	5107 53 rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2020-02-01
GREAT BEAR ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	507508	Lot 6, Block 14, lan 2442 P.O. Box 77 Déljine NT X0E 0G0	2020-02-06
507509 N.W.T. LTD.	507509	121 Curry Drive Yellowknife NT X1A 0G4	2020-02-06
507510 N.W.T. LTD.	507510	121 Curry Drive Yellowknife NT X1A 0G4	2020-02-06
507511 N.W.T. LTD.	507511	304 Miron Drive Hay River NT X0E 0R2	2020-02-06
NORTHLAND BUILDERS LTD.	507512	Suite 301, 5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2020-02-07
MOLLY HOLDINGS INC.	507513	300-5122 51 st Street P.O. Box 155 Yellowknife NT X1A 2N2	2020-02-07

507514 N.W.T. LTD.	507514	Suite 301, 5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2020-02-12
507515 N.W.T. LTD.	507515	Suite 301, 5109 48 th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2020-02-12
JESSICA MANNES ENGINEERING, INC.	507516	200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2W8	2020-02-13

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragrapes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
INCITY MOVING INC.	505896	IN CITY DELIVERIES LTD.	2020-01-29
507465 N.W.T. LTD.	507465	BLADES CONSTRUCTION LTD.	2020-02-06

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
IN CITY DELIVERIES LTD.	505896	2020-01-29
BLADES CONSTRUCTION LTD.	507465	2020-02-06

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation / Nouvelle société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
E. GRUBEN'S TRANSPORT LTD.	507501	E. GRUBEN'S TRANSPORT LTD.; STORM COMMUNICATIONS GROUP LTD.	2020-01-29
ARCAN GROUP INC.	507506	ARCAN GROUP INC.; NORTH WEST BUILDERS INC.	2020-02-01

NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:**AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
963869 N.W.T. LTD.	503869	2020-02-07
MEXIMO ENTERPRISES NWT LTD.	505316	2020-02-10
6059 N.W.T. LTD.	506059	2020-01-29

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
NAHA DEH CULTURAL TOURS LTD.	504675	2020-01-28
NORTH-WEST EXPEDITIONS LTD.	504882	2020-01-28
506781 N.W.T. LTD.	506781	2020-02-14
COMMONCENTS BOOKKEEPING SERVICES INC.	506871	2020-02-17
MOMENTUM TRAINING SERVICES INC.	506948	2020-02-10
NORTH OF 60 ARCTIC SOLUTIONS LTD.	507340	2020-02-14
NORTH OF 60 DISTRIBUTORS LTD.	507341	2020-02-14

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
COPPER QUARTZ MEDIA INC.	507301	2020-02-12
ROUND LAKE VENTURES LTD.	505816	2020-02-12
ALL-WEST GLASS YELLOWKNIFE INC.	505087	2020-02-12

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
ST. JOHN COUNCIL FOR MANITOBA, NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT INC.	612928	One St. John Ambulance Way Winnipeg MB R3G 3H5	Manitoba	2020-01-27
COFACE SERVICES NORTH AMERICA, INC.	612929	251 Little Falls Drive Wilmington DE 19808 USA	Delaware	2020-01-28
EVOLUTION INSURANCE INC. / ASSURANCES EVOLUTION INC.	612930	1027 Des Entreprises Blvd. W Suite 201 Terrebonne QC J6Y 1V2	Quebec	2020-01-28
CANADIAN CHEESE CORPORATION	612932	405 the West Mall, 10 th Floor Toronto ON M9C 5J1	Canada	2020-01-29
LCI MM GP INC.	612933	4th Floor, 1315 Pickering Parkway Pickering ON L1V 7G5	Ontario	2020-01-29
P.C. CONSULTING AND RECRUITING LTD.	612935	35 Natala Road P.O Box 1601 Inuvik NT X0E 0T0	Canada	2020-02-06
6631240 CANADA INC.	612939	1004-5004 54 th Street Yellowknife NT X1A 2R6	Canada	2020-02-17
LEITH WHEELER INVESTMENT COUNSEL LTD.	612940	200-4915 48 th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2020-02-17
JOEL BUHIIRE PROFESSIONAL CORPORATION	612941	2610-10111 104 th Avenue Edmonton AB T5J 0J4	Alberta	2020-02-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
SUN LIFE CANADIAN COMMERCIAL MORTGAGE GP INC. COMMANDITÉ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES COMMERCIAUX CANADIENS SUN LIFE INC.	611189	SLC MANAGEMENT CANADIAN COMMERCIAL MORTGAGE GP INC. COMMANDITÉ PRÊTS HYPOTHÉCAIRES COMMERCIAUX CANADIENS GESTION SLC INC.	2020-01-02
ALERE ULC	611787	ABBOTT RAPID DIAGNOSTICS ULC	2019-11-18

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:

AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation / Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
CASCADES CANADA ULC	612927	612009: CASCADES CANADA ULC; CASCADES FLEXIBLE PACKAGING INC.	2020-01-01
WESTERN FINANCIAL GROUP (NETWORK) INC.	612931	612631: WESTERN FINANCIAL GROUP (NETWORK) INC.; 11794396 CANADA LTD.	2020-01-01
GOLDCORP CANADA LTD.	612934	606227: GOLDCORP CANADA LTD.; LES MINES OPINACA LTEE; GOLDCORP BORDEN LIMITED	2020-01-01
GLUSKIN SHEFF + ASSOCIATES INC.	612936	612886: GLUSKIN SHEFF + ASSOCIATES INC.; 2703553 ONTARIO INC.	2020-01-02
CANADA PUMP AND POWER (CPP) CORPORATION	612937	612084: CANADA PUMP AND POWER (CPP) CORPORATION; JPL CANADA CORPORATION	2020-01-01
BONNETT'S ENERGY CORP.	612938	611114: BONNETT'S ENERGY CORP.; 2206729 ALBERTA LTD.	2019-08-23

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 294(6):****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6):**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
536594 YUKON INC.	603575	2020-01-31
INUVALUIT MINING CORPORATION	605994	2020-01-27
3072427 NOVA SCOTIA COMPANY	607792	2020-01-24
PE BEN OILFIELD SERVICES (2006) LTD.	608917	2020-02-13
MARNEU US GP INC.	610124	2020-02-10
DOTERRA CANADA, ULC	611278	2020-02-14
POLARCUS UK LIMITED	611377	2020-02-07
ACCESS CASH HOLDINGS LIMITED	612618	2020-02-14
ROW MANAGEMENT LTD.	612846	2020-01-24

NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 295(2):****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2):**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
CANADIAN CINEMAS LTD.	608829	2020-01-29

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:

AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Date of Incorporation/ Date de la constitution
ARCTIC YOUTH DEVELOPMENT AGENCY	702084	Inuvik	2020-02-07

NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):

AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27) :

Name / Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de dissolution
RAE-EDZO SCHOOL SOCIETY	700147	2020-02-03
RAE-EDZO FRIENDSHIP CENTRE	700688	2020-02-03
WESTERN ARCTIC BUSINESS DEVELOPMENT SERVICES	700809	2020-02-03
FATHER GATHY COUNCIL #7725, KNIGHTS OF COLUMBUS	701610	2020-02-03
HAY RIVER COMMUNITY YOUTH CENTRE (HRCYC)	701678	2020-02-03
TUKTOYAKTUK CURLING CLUB COMMITTEE	701926	2020-02-03

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	HENDRICK, DONALD WAYNE (R)	Inuvik
b)	MAILLE, ELSIE (R)	Yellowknife
c)	MAISONNEUVE, MARIE FRANÇOISE (R)	Hay River
d)	MCLEOD, JASON ROB	Fort Simpson
e)	WEIBEL, MICHAEL STEFAN	Yellowknife
f)	WICKENS, KIM KAKISA	Yellowknife
g)	WILE, GRACE ANNA	Yellowknife
h)	WOLKI JR, CHURCHILL JAMES	Inuvik

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BERTOLINI, DENISE ELIZABETH (R)	Yellowknife
b)	DONOVAN, JAMES STEPHEN (R)	Yellowknife
c)	KRUTKO, ALAYNA M. (R)	Fort Providence
d)	LORENTZ, CAROL	Norman Wells
e)	LYONS, BETTE LOU (R)	Hay River
f)	PARRELL, BETTY IRMA MARGUERITE	Yellowknife
g)	PHYPER, LISA (LEE) (R)	Yellowknife
h)	ROGERS, BESSIE	Inuvik
i)	VAN BEEK, LAWRENCE HENRY (R)	Fort Smith
j)	WALZ, KARRMAN NADINE	Yellowknife

Revocations of Appointments of Commissioners for Oath:
Révocation d'un commissaire aux serments :

a)	WALZ, KARRMAN NADINE	Yellowknife
----	----------------------	-------------

Revocations of Appointments of Notaries Public:
Révocation de notaires publics :

a)	MELANSON, CHERYL PATRICIA	Hay River
----	---------------------------	-----------

Amendments to Appointments of Notaries Public, Change of Name:
Modifications aux nominations de notaires publics, changement de nom :

Former Name/ Ancien nom	Location/ Lieu	New Name/ Nouveau nom	Date of Appointment/ Date de la nomination	Date of Change/ Date du changement de nom
ALONAK, Marie Adele	Ulukhaktok	ALONAK, Adele Marie	2018-05-14	2020-01-29

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Amos/Lawrence	22/04/1960	Inuvik	Quarranuq	02/01/2020
Konisenta/Jean Marie	16/08/1949	Nahanni Butte	Konisenta/John Murray	07/01/2020
Simle/Jennifer Anne	18/09/2005	Yellowknife	Mager/Jennifer Anne Anagoniak	09/01/2020
Beaudoin/Cruz Michael	18/01/2010	Yellowknife	Radix/Cruz Michael	09/01/2020
Mchugh/Evan William James	27/01/1992	Yellowknife	Mchugh/Aya Lynn	14/01/2020
Cockney Latour/Izaak William Nuligak	09/04/2010	Tuktoyaktuk	Cockney/Izaak William Nuligak	15/01/2020
Kaodloak/Tiffani Amber	10/10/1994	Ulukhaktok	Nigiyok/Tiffani Amber	15/01/2020
Cook/Jeanne Marie	16/12/1936	Fort McPherson	Cook/Jean Marie	31/01/2020

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE

JUSTICES OF THE PEACE

Lawrence Poitras passed away on January 24, 2020.

AVIS

LOI SUR LES JUGES DE PAIX

Lawrence Poitras est décédé le 24 janvier 2020.

NOTICE

WORKERS'S COMPENSATION ACT

**WORKERS' SAFETY & COMPENSATION COMMISSION
2020 ASSESSMENT RATES****Rates for 2020**

SUBCLASS	2019	2020
10 - Outdoor Recreation and Tourism	\$6.84	\$6.76
22 - Mining Operations and Oil and Gas Well Drilling	\$1.88	\$2.14
27 - Mining Services	\$4.26	\$3.61
41 - General Construction	\$5.70	\$5.63
43 - Mobile Equipment Operations, Logging and Marine Construction	\$4.24	\$4.27
46 - Mechanical Installation and Servicing	\$3.81	\$4.36
51 - Air Transportation	\$2.47	\$2.98
53 - Ground Transportation	\$2.77	\$2.66
54 - Trucking (General and Long Distance) and Water Transportation	\$4.30	\$5.24
62 - Retail, Wholesaling and Light Manufacturing	\$2.34	\$2.55
66 - Automotive Sales and Services and Metal Fabrication	\$2.72	\$2.89
71 - Business, Communication and Amusement Services	\$0.67	\$1.08
74 - Health, Welfare and Emergency Services	\$2.25	\$2.50
76 - Accommodation, Catering, Food and Beverage Services	\$2.19	\$2.60
81 - Government of the Northwest Territories and Nunavut and Public Utilities	\$1.01	\$1.62
82 - Authorities and D.E.W. Line	\$2.32	\$2.39

* Subclass 37, Oil and Gas Servicing, Development, Refining & Pipeline Operations — has merged with subclass 22, Mining Operations and Oil & Gas Operations.

AVIS

LOI SUR L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

**COMMISSION DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL ET DE L'INDEMNISATION
DES TRAVAILLEURS TAUX DE COTISATION EN 2020****Taux fixés en 2020**

SOUS-CATÉGORIE	2019	2020
10 - Loisirs de plein air et tourisme	6,84 \$	6,76 \$
22 - Exploitation minière et forage de puits de pétrole et de gaz	1,88 \$	2,14 \$
27 - Services miniers	4,26 \$	3,61 \$
41 - Construction générale	5,70 \$	5,63 \$
43 - Exploitation d'équipement mobile, exploitation forestière et construction maritime	4,24 \$	4,27 \$
46 - Installation et services mécaniques	3,81 \$	4,36 \$
51 - Transport aérien	2,47 \$	2,98 \$
53 - Transport terrestre	2,77 \$	2,66 \$
54 - Transport par camion et maritime (général et de longue distance)	4,30 \$	5,24 \$
62 - Vente au détail, vente en gros et industrie légère	2,34 \$	2,55 \$
66 - Vente et service après-vente de véhicules motorisés, et fabrication du métal	2,72 \$	2,89 \$
71 - Services aux entreprises, de communication et de divertissement	0,67 \$	1,08 \$
74 - Services de santé, de bien-être et d'urgence	2,25 \$	2,50 \$
76 - Services d'hébergement, de traiteur et de restauration et de boissons	2,19 \$	2,60 \$
81 - Services publics des gouvernements des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut	1,01 \$	1,62 \$
82 - Autorités et réseau d'alerte avancé (DEW)	2,32 \$	2,39 \$

* La sous-catégorie 37, Services, développement, raffinage et exploitation de pipeline en lien avec le pétrole et le gaz naturel a été intégrée à la sous-catégorie 22, Exploitation minière et forage de puits de pétrole et de gaz.

NOTICE
WORKERS' COMPENSATION ACT

Benefits 2020
Based on 2020 Tax Table

Examples of Monthly Compensation payments, Effective January 1, 2020. Based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions.

Year's Maximum Insurable Remuneration = \$94,500.00

	Permanent or Temporary Total Disability			60% Permanent Disability			30% Permanent Disability		
	Gross Salary			Gross Salary			Gross Salary		
	\$94,500.00	\$60,000.00	\$40,000.00	\$94,500.00	\$60,000.00	\$40,000.00	\$94,500.00	\$60,000.00	\$40,000.00
NT Residents	\$ 6,030.52	\$ 4,009.99	\$ 2,808.88	\$ 3,618.31	\$ 2,405.99	\$ 1,685.33	\$ 1,809.16	\$ 1,203.00	\$ 842.66
NU Residents	\$ 6,187.37	\$ 4,041.79	\$ 2,808.88	\$ 3,712.42	\$ 2,425.07	\$ 1,685.33	\$ 1,856.21	\$ 1,212.54	\$ 842.66
Non-Residents (NT)	\$ 5,959.87	\$ 3,943.84	\$ 2,808.88	\$ 3,575.92	\$ 2,366.30	\$ 1,685.33	\$ 1,787.96	\$ 1,183.15	\$ 842.66
Non-Residents (NU)	\$ 6,074.87	\$ 3,994.69	\$ 2,808.88	\$ 3,644.92	\$ 2,396.81	\$ 1,685.33	\$ 1,822.46	\$ 1,198.41	\$ 842.66

Fatal Accidents Dependents' Benefits

	Monthly	Yearly
Widow or widower's monthly benefits	\$2,910.60	\$34,927.20
Widow or widower's lump sum benefit		\$28,350.00
Pensions for each dependent child	\$590.63	\$ 7,087.50
Maximum Pension for other dependents (no spouse)	\$2,910.60	\$34,927.20
Funeral allowance (lump sum)		\$ 12,285.00

AVIS

LOI SUR L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

**Indemnités pour 2020
basées sur les tables d'impôt de 2020**

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles en vigueur le 1^{er} janvier 2020 basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à l'assurance-emploi.

Rémunération maximale assurable de l'année pour les récoltants 94 500,00 \$

	Invalidité totale temporaire ou permanente			Invalidité permanente à 60 %			Invalidité permanente à 30 %		
	Salaire brut			Salaire brut			Salaire brut		
	94 500,00 \$	60 000,00 \$	40 000,00 \$	94 500,00 \$	60 000,00 \$	40 000,00 \$	94 500,00 \$	60 000,00 \$	40 000,00 \$
T.N.-O. Residents	6 030,52 \$	4 009,99 \$	2 808,88 \$	3 618,31 \$	2 405,99 \$	1 685,33 \$	1 809,16 \$	1 203,00 \$	842,66 \$
NU Residents	6 187,37 \$	4 041,79 \$	2 808,88 \$	3 712,42 \$	2 425,07 \$	1 685,33 \$	1 856,21 \$	1 212,54 \$	842,66 \$
Non-Residents (T.N.-O.)	5 959,87 \$	3 943,84 \$	2 808,88 \$	3 575,92 \$	2 366,30 \$	1 685,33 \$	1 787,96 \$	1 183,15 \$	842,66 \$
Non-Residents (NU)	6 074,87 \$	3 994,69 \$	2 808,88 \$	3 644,92 \$	2 396,81 \$	1 685,33 \$	1 822,46 \$	1 198,41 \$	842,66 \$

Prestations aux personnes à charge (accidents mortels)

	Par mois	Par année
Prestations mensuelles à la veuve ou au veuf	2 910,60 \$	34 927,20 \$
Prestation par somme globale à la veuve ou au veuf		28 350,00 \$
Pension pour chaque enfant à charge	590,63 \$	7 087,50 \$
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	2 910,60 \$	34 927,20 \$
Indemnité pour frais funéraires (somme globale)		12 285,00 \$

© Territorial Printer, 2020
Yellowknife, N.W.T.

© L'imprimeur territorial, 2020
Yellowknife (T. N.-O.)
